

ULC ČARNOGURSKÝ PRO BONO



6/2011

1. DOTÁCIE POSKYTOVANÉ MINISTERSTVOM HOSPODÁRSTVA SR

V zmysle zákona č. 383/2008 Z. z. je s účinnosťou od 1. januára 2009 možné fyzickým a právnickým osobám poskytovať dotácie príslušnými orgánmi štátnej správy. Uvedené dotácie sa poskytujú na základe osobitného zákona. Vzhľadom na absenciu takéhoto zákona v oblasti poskytovania dotácií Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky bol prijatý nový zákon, o ktorom Vás informujeme v tomto vydaní bulletinu ULC Čarnogurský PRO BONO.

2. ZÁKON O KOLEKTÍVNOM INVESTOVANÍ

Zákon o kolektívnom investovaní zavádza nové pravidlá kolektívneho investovania, napr. podrobnejšiu úpravu správcovských spoločností, vytváranie podfondov, úplné cezhraničné vykonávanie činností správcovskou spoločnosťou a pod. Predmetné pravidlá by mali zvýšiť flexibilitu organizácie a spravovania fondov a zrušiť bariéry v oblasti kolektívneho investovania v EÚ.

3. NOVELA ZÁKONA O OCHRANE, PODPORE A ROZVOJI VEREJNÉHO ZDRAVIA

Novela právnych predpisov upravujúcich problematiku udalostí podliehajúcich medzinárodným zdravotným predpisom priniesla do slovenského právneho poriadku niekoľko zmien. Zaviedla pojem ohrozenie verejného zdravia, rozšírila pôsobnosť orgánov verejného zdravotníctva mimo rezort zdravotníctva a zaviedla kontaktné miesto Slovenskej republiky.

4. ZMENY V ROKOVACOM PORIADKU NR SR

Dňa 17. mája 2011 Národná rada Slovenskej republiky prijala novelu zákona č. 350/1996 Z. z. o rokovacom poriadku, v ktorej upravila nové podmienky tajného a verejného hlasovania o personálnych otázkach niektorých skupín funkcionárov. Podrobnosti týkajúce sa uvedenej oblasti Vám predstavíme v celom článku bulletinu ULC Čarnogurský PRO BONO.

5. PRIPRAVUJE SA V NR SR - ZMENY V DÔCHODKOVOM SPorenÍ

Navrhovaná novela zákona č. 43/2004 Z. z. o starobnom dôchodkovom sporení výrazným spôsobom zasahuje do súčasnej právnej úpravy. Navrhuje rozšírenie druhov dôchodkových fondov ako i uplatňovanie inštitútu slobodnej voľby pri vstupe do II. piliera alebo spresnenie povinností správcovských dôchodkových spoločností.

6. PRIPRAVUJE SA V NR SR - ZÁKON O FINANČNEJ SPRÁVE

V rámci reformy daňovej a colnej správy s účelom zjednotenia výberu daní, cla a poistného predložilo Ministerstvo financií SR návrh zákona o finančnej správe, ktorý má upraviť klasifikáciu a postavenie orgánov štátnej správy v oblasti daní, poplatkov a ciel ako aj postavenie colníka.

DOTÁCIE POSKYTOVANÉ MINISTERSTVOM HOSPODÁRSTVA SR

Novelizácia zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy zákonom č. 383/2008 Z. z., účinným od 1. januára 2009, zaviedla možnosť poskytovať **dotácie** na príslušný rozpočtový rok **z výdavkov štátneho rozpočtu právnickým osobám a fyzickým osobám**. Dotácie vo svojej vecnej pôsobnosti môže poskytovať správca kapitoly, orgán štátnej správy, ktorý je svojimi príjmami a výdavkami napojený na rozpočet správcu kapitoly, alebo ak tak ustanovia osobitné zákony, iná rozpočtová organizácia na základe osobitného zákona v rozsahu, spôsobom a za podmienok ním ustanovených alebo ustanovených podrobnejšie iným všeobecne záväzným právnym predpisom vydaným na jeho vykonanie.

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“), ako správca rozpočtovej kapitoly, poskytuje **dotácie na podporu baníctva**, tradície a histórie bankových činností, odstránenie následkov banskej činnosti, podporu **rozvoja malého a stredného podnikania**, podporu **využívania biomasy a slnečnej energie**, podporu **ochrany spotrebiteľa**, podporu **rozvoja priemyselnej výroby a služieb**.

Pôvodne Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky poskytovalo dotácie na základe **Výnosu č. 1/2005** Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky zo dňa 1. marca 2005 o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov a **Výnosu č. 1/2008** o poskytovaní dotácií pre občianske združenia na ochranu spotrebiteľa.

Nový zákon č. 181/2011 Z. z. s účinnosťou odo dňa 1. júla 2011 rozšíril okruh osôb a účel dotácií, upresnil aj okruh oblastí, na ktoré je možné poskytnúť finančné prostriedky z rozpočtovej kapitoly ministerstva a taktiež okruh oblastí, na ktoré dotácie nie je možné poskytnúť. Ustanovil pôsobnosť ministerstva na poskytovanie dotácie a upresnil vzťah zákona k osobitným právnym predpisom.

Zároveň zaviedol **povinnosť zverejňovať zoznam žiadostí** o poskytnutie dotácie, zoznam poskytnutých dotácií a ich sumu, zoznam neposkytnutých dotácií s uvedením dôvodu zamietnutia žiadosti a evidenciu uzavretých zmlúv na internetovej stránke ministerstva.

Dotáciu z rozpočtovej kapitoly ministerstva na príslušný rozpočtový rok možno poskytnúť **na podporu (1)** baníctva, tradície a histórie bankových činností, odstránenia následkov banskej činnosti, **(2)** rozvoja malého a stredného podnikania, **(3)** využívania biomasy a slnečnej energie, **(4)** ochrany spotrebiteľa a **(5)** rozvoja priemyselnej výroby a služieb.

Dotácie v uvedených oblastiach sa podľa nového zákona poskytujú **žiadateľovi**, ktorým je **(1)** organizácia podľa zákona č. 51/1988 Zb. alebo Združenie baníckych spolkov a cechov Slovenska, **(2)** združenie právnických osôb s účasťou ministerstva, ktoré zabezpečuje administratívne činnosti na realizáciu programov podľa § 2 ods. 3 zákona, **(3)** fyzická osoba nepodnikateľ alebo právnická osoba vykonávajúca správu a údržbu bytového a nebytového fondu pre vlastníkov bytov v bytovom dome alebo spoločenstvo vlastníkov bytov v bytovom dome, **(4)** občianske združenie, **(5)** obec alebo vyšší územný celok **alebo (6)** obchodná spoločnosť založená ministerstvom.

Spôsob uplatnenia žiadosti o poskytnutie dotácie a **náležitosti žiadosti** upravuje zákon **v ust. § 9** a nasl. Žiadosť o poskytnutie dotácie žiadateľ predkladá v listinnej podobe alebo elektronickej podobe podpísanej zaručeným elektronickým podpisom, vrátane jej príloh podľa **ust. § 10** zákona. **Žiadosť musí obsahovať** najmä označenie žiadateľa s uvedením jeho názvu, resp. obchodného mena, sídla, identifikačného čísla, mena a priezviska zodpovedného zástupcu, resp. štatutárneho orgánu. Žiadateľ, ktorým je fyzická osoba, uvedie v žiadosti svoje meno, trvalý pobyt a dátum narodenia. Okrem uve-

Oblasti poskytovania dotácií

Náležitosti žiadosti

dených náležitostí každá žiadosť **musí obsahovať** aj (1) vymedzenie účelu, na ktorý sa dotácia požaduje, (2) výšku požadovanej dotácie a (3) súhlas žiadateľa so spracovaním a zverejňovaním jeho **osobných údajov**. Pre dotácie na ochranu spotrebiteľa a dotácie poskytované podľa ust. 6 fyzickej osobe nepodnikateľovi alebo právnickej osobe vykonávajúcej správu a údržbu bytového a nebytového fondu pre vlastníkov bytov v bytovom dome alebo spoločenstve vlastníkov bytov v bytovom dome sú v prílohe č. 1 a 2 zákona uvedené vzory žiadostí.

Ak má žiadosť **chyby alebo nedostatky**, ktoré bránia rozhodnutiu o dotácii, ministerstvo vyzve žiadateľa **do 10 dní** od doručenia žiadosti, aby nedostatky odstránil alebo žiadosť doplnil. Z ustanovenia nepriamo vyplýva, že ministerstvo musí o žiadosti začať konať do 10 dní od jej doručenia. **Výsledok posúdenia** žiadosti o dotáciu ministerstvo **oznamuje žiadateľovi**, nie je však určená žiadna konkrétna forma, akú musí toto oznámenie mať. V prípade, ak žiadateľ **výzve na doplnenie žiadosti nevyhoví** v určenej lehote, ministerstvo žiadosť **zamietne**.

Žiadosti **vyhodnocuje najmenej trojčlenná komisia**, ktorú zriaďuje minister.

Komisia je pri vyhodnocovaní žiadostí **nezávislá** a vyhodnocuje ich **podľa kritérií uvedených vo výzve** na predkladanie žiadostí, pričom jednotlivé žiadosti musia byť očíslované a bez identifikácie žiadateľa, čím je zabezpečená nezávislosť komisie.

Samotné poskytnutie dotácie sa môže uskutočniť až po podpísaní **zmluvy o poskytnutí dotácie** podľa § 51 Občianskeho zákonníka. Vzor zmluvy ministerstvo zverejňuje na svojej internetovej stránke.

Na poskytnutie dotácie **nie je právny nárok**. Na konanie o žiadostiach o poskytnutie dotácie **sa nevzťahuje** všeobecný predpis o správnom konaní, ktorým je **zákon č. 71/1967 Zb.** o správnom konaní (Správny poriadok) v znení neskorších predpisov.

Žiadosti, o ktorých nebolo rozhodnuté do účinnosti zákona, t. j. do 1. júla 2011, sa posudzujú podľa ustanovení nového zákona. Taktiež sa ustanovilo, že dotáciu **na programy rozvoja malého a stredného podnikania** možno poskytnúť aj vtedy, keď už **realizácia programu prebieha**. Žiadosti o dotáciu **na podporu ochrany spotrebiteľa** je možné podať do 1. augusta 2011.

Prechodné ustanovenia

ZÁKON O KOLEKTÍVNOM INVESTOVANÍ

Zákon o kolektívnom investovaní bol schválený v NR SR 1. júna 2011, **účinnosť nadobudol 1. júla 2011**. Predmetným zákonom bola do slovenského právneho poriadku implementovaná **smernica** Európskeho parlamentu a Rady **2009/65/ES** o koordinácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa podnikov kolektívneho investovania do prevoditeľných cenných papierov (ďalej len „smernica UCITS IV“). **Smernica UCITS IV** nadväzuje na predchádzajúcu smernicu UCITS III, pričom prehľbuje harmonizáciu právnej úpravy fondov v členských štátoch EÚ. Okrem uvedenej smernice bola zákonom o kolektívnom investovaní prevzatá aj smernica Komisie 2010/43/EÚ,

smernica Komisie 2010/44/EÚ, nariadenie Komisie (EÚ) 583/2010 a nariadenie Komisie (EÚ) 584/2010.

Oproti súčasnej právnej úprave zákon o kolektívnom investovaní sprísnil požiadavky na organizáciu a riadenie správcovských spoločností. Potreba transponovať smernicu 2009/65/ES viedla k rozšíreniu ustanovení o organizácii a riadení správcovských spoločností. Jednou zo zmien je napríklad **úprava povinností vrcholového manažmentu** alebo povinnosť správcovskej spoločnosti s povolením na vykonávanie investičných služieb **prispievať do Garančného fondu** investícií. Zmeny sa dotkli aj vnútornej kontroly správcov-

Organizácia a riadenie správcovských spoločností

ských spoločností, a to zavedením funkcie dodržiavania a funkcie vnútorného auditu. **Funkcia dodržiavania** je upravená ustanovením § 35 a zahŕňa monitorovanie a pravidelné hodnotenie opatrení, stratégií a postupov prijatých správcovskou spoločnosťou na identifikáciu rizika spojeného s nedodržaním povinností ustanovených právnymi predpismi a za účelom uľahčenia výkonu dohľadu Národnou bankou Slovenska (ďalej len „NBS“). Funkcia dodržiavania tiež zahŕňa poskytovanie poradenstva a pomoci osobám zodpovedným pri dodržiavaní povinností správcovskej spoločnosti. **Funkcia vnútorného auditu** je upravená v ust. § 36 zákona a zahŕňa najmä hodnotenie uplatňovania vnútornej kontroly a vnútorných aktov riadenia správcovskej spoločnosti. Správcovská spoločnosť nebude povinná uplatniť funkciu vnútorného auditu, ak to nebude primerané vzhľadom na charakter a rozsah činnosti správcovskej spoločnosti. Zmení sa aj požiadavka na **základné imanie správcovskej spoločnosti** z pôvodného 1 mil. Eur na 730 000 Eur.

Podfondy Správcovské spoločnosti budú po novom môcť vytvárať **podfondy** v rámci podielového fondu (ďalej len „strešný podielový fond“). Podfondom sa rozumie účtovne oddelená časť majetku a záväzkov v strešnom podielovom fonde. **Práva podielníkov a veriteľov** vo vzťahu k podfonde sa budú vzťahovať len na majetok podfonde, nie na majetok celého strešného podielového fondu. Podmienkou vytvorenia podfonde bude predchádzajúci súhlas NBS. Každý strešný podielový fond bude musieť mať vypracovaný **štatút**, ktorý bude obsahovať ustanovenia týkajúce sa strešného podielového fondu a samostatné ustanovenia vzťahujúce sa na jednotlivé podfondy. **Podfond** bude môcť byť v zmysle ust. § 26 zrušený len (1) na základe rozhodnutia NBS o zmene štatútu strešného podielového fondu, (2) na základe predchádzajúceho súhlasu NBS na zrušenie podfonde, (3) ak podfond zanikne v dôsledku uplynutia doby, na ktorú bol vytvorený, alebo (4) ak povolenie na vytvorenie strešného podielového fondu zaniklo.

Na základe smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/65/ES bola po no-

vom zavedená **štruktúra** hlavného fondu a zberného fondu. **Hlavný fond** sa v zásade nelíši od štandardného podielového fondu, nie je však vytváraný zhromažďovaním peňažných prostriedkov verejnosti, ale môže byť tvorený len z prostriedkov zberných fondov. Aspoň jedným z podielníkov hlavného fondu bude musieť byť zberný fond, hlavný fond sám nesmie byť zberným fondom a v jeho majetku nebudú smieť byť podielové listy iného zberného fondu.

Zberný fond je novelou charakterizovaný ako štandardný podielový fond, podfond strešného podielového fondu, európsky fond alebo podfond európskeho fondu, ktorého majetok je investovaný v rozsahu **aspoň 85 %** do podielových listov alebo cenných papierov hlavného fondu. Majetok v zbernom fonde nemusí byť investovaný na **princípe obmedzenia a rozloženia rizika**. Pri investíciách zberných fondov do hlavného fondu sa vyžaduje **predchádzajúci súhlas NBS**.

Zákon o kolektívnom investovaní v ust. § 108 až § 118 upravuje **spoluprácu medzi správcovskými spoločnosťami** hlavného fondu a zberného fondu a povinnosti pri správe hlavného fondu a zberného fondu. Uvedené ustanovenia zahŕňajú najmä postup pri zlúčení, rozdelení alebo zrušení hlavného fondu, spoluprácu medzi depozitármi hlavného fondu a zberného fondu alebo premenu štandardného podielového fondu na zberný fond.

Ďalšou oblasťou úpravy je **cezhraničné vykonávanie činností** tuzemskou správcovskou spoločnosťou a zahraničnou správcovskou spoločnosťou, tzv. **úplný pas**, ktorý je zavedený v ust. § 60 až 66. Podstatou úplného pasu je možnosť správcovskej spoločnosti so sídlom v Slovenskej republike **obhospodarovať podielové fondy v inom členskom štáte EÚ** a, naopak, spoločnosť so sídlom v členskom štáte EÚ môže obhospodarovať podielové fondy v Slovenskej republike. Cezhraničné vykonávanie činností správcovskou spoločnosťou so sídlom v SR môže byť v zmysle novely vykonávané **zriadením pobočky** v členskom štáte EÚ alebo na základe **práva slobodného poskytovania služieb**. V prvom

Hlavný fond a zberný fond

Cezhraničné vykonávanie činností

případe bude povinností správcovskej spoločnosti písomne oznámiť zámer Národnej banke Slovenska, ktorá v lehote **do 2 mesiacov** odovzdá oznámenie príslušnému orgánu dohľadu členského štátu EÚ, v ktorom správcovská spoločnosť plánuje zriadiť pobočku. NBS bude povinná písomne informovať správcovsčú spoločnosť o tom, že oznámenie bolo odovzdané príslušnému orgánu dohľadu. Správcovsčá spoločnosť si bude môcť otvoriť pobočku až po prijatí oznámenia príslušného orgánu dohľadu členského štátu EÚ, alebo po márnom uplynutí lehoty 2 mesiacov od prijatia informácie NBS o odovzdaní oznámenia. V prípade cezhraničného vykonávania činností na základe **práva na slobodné poskytovanie služieb** bude správcovsčá spoločnosť povinná zaslať oznámenie o zámere Národnej banke Slovenska, ktorá v lehote **1 mesiaca** odovzdá oznámenie príslušnému orgánu dohľadu v členskom štáte EÚ a odovzdanie oznámi správcovskej spoločnosti. Po odovzdaní oznámenia príslušnému orgánu dohľadu bude môcť správcovsčá spoločnosť vykonávať správcovsčú činnosť v príslušnom členskom štáte EÚ.

Informačné povinnosti

Ustanovením **§ 153 a nasl.** bol zavedený **inštitút uverejňovania kľúčových informácií** pre investorov, ktorý nahradil v praxi neosvedčený **inštitút zjednodušeného predajného prospektu**. Jedná sa o dokument obsahujúci informácie pre investorov týkajúce sa podielového fondu, ktorý obsahuje **(1)** identifikačné údaje, **(2)** krátky opis investičných cieľov a investičnej politiky, **(3)** prezentáciu predchádzajúcej výkonnosti podielového fondu, prípadne scenáre výkonnosti, **(4)** náklady a poplatky a **(5)** riziko-výnosový profil vrátane usmernenia a varovania pred rizikami súvisiacimi s investíciou. Správcovsčá spoločnosť tak bude povinná poskytnúť kľúčové informácie investorom pred vstupom do zmluvného vzťahu, a to **na trvanlivom médiu** alebo **prostredníctvom svojho webového sídla**. Bez ohľadu na spôsob poskytnutia kľúčových informácií bude správcovsčá spoločnosť uvedené informácie sprístupňovať aj na svojom webovom sídle a v písomnej forme v sídle správcovskej spoločnosti, v sídle depozitára a na každom predajnom mieste.

NBS je s účinnosťou odo dňa 1. júla 2011 **povinná zverejniť** na svojom webovom sídle úplné znenie zákona o kolektívnom investovaní spolu s vykonávacími predpismi v platnom znení v slovenskom jazyku a v anglickom jazyku.

Nútená správa nad podielovými fondmi, ktorá nebude ukončená podľa súčasnej právnej úpravy, bude ukončená podľa ustanovenia **§ 214 ods. 2 až 7** zákona. Jedná sa najmä o ukončenie nútenej správy nad Sporofondom, Slovenským majetkovým fondom a Všeobecným investičným fondom.

Zákon o kolektívnom investovaní zrušil viaceré právne predpisy, a to článok I **zákona č. 594/2003 Z. z.** o kolektívnom investovaní, **vyhlášku** Ministerstva financií Slovenskej republiky **č. 617/2003 Z. z.** o vlastných zdrojoch správcovskej spoločnosti a ich výpočte, **vyhlášku** Ministerstva financií Slovenskej republiky **č. 680/2004 Z. z.**, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o niektorých náležitostiach zjednodušeného predajného prospektu podielového fondu, **opatrenie** Národnej banky Slovenska **č. 125/2008 Z. z.**, ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o kolektívnom investovaní, **opatrenie** Národnej banky Slovenska **č. 310/2008 Z. z.** o spôsobe preukazovania splnenia podmienok na udelenie povolenia na vznik a činnosť správcovskej spoločnosti, **opatrenie** Národnej banky Slovenska **č. 357/2008 Z. z.** o majetkovej angažovanosti týkajúcej sa finančných derivátov, **opatrenie** Národnej banky Slovenska **č. 3/2009** o spôsobe určenia hodnoty majetku v podielovom fonde (oznámenie č. 248/2009 Z. z.), **opatrenie** Národnej banky Slovenska **č. 4/2009** o náležitostiach žiadosti o udelenie predchádzajúceho súhlasu Národnej banky Slovenska podľa zákona o kolektívnom investovaní (oznámenie č. 320/2009 Z. z.) a **opatrenie** Národnej banky Slovenska **č. 9/2009** o predkladaní výkazov správcovsčými spoločnosťami a depozitármi podielových fondov na účely dohľadu nad finančným trhom (oznámenie č. 552/2009 Z. z.).

Ustanovenia zákona o kolektívnych investíciách sa vzťahujú aj na právne vzťahy vzniknuté **pred 30. júnom 2011**.

Zrušovacie ustanovenia

**Záverečné
a prechodné
ustanovenia**

Vznik uvedených právnych vzťahov a nároky z nich vzniknuté pred 30. júnom 2011 sa však budú posudzovať podľa právnych predpisov účinných do dňa 30. júna 2011. **Obchodné spoločnosti** vzniknuté do dňa **1. júla 2011**, ktoré budú zhromažďovať peňažné prostriedky za účelom ich kolektívneho investovania podľa zákona o kolektívnom investovaní alebo uvedené peňaž-

né prostriedky už zhromaždili v minulosti a budú ich investovať do majetku ustanoveného zákonom o kolektívnom investovaní, budú povinné **do 30. júna 2012** dokončiť uvedenú činnosť alebo ju uviesť do súladu so zákonom o kolektívnom investovaní. Ak tak obchodná spoločnosť neučiní v uvedenej lehote, súd spoločnosť aj **bez návrhu zruší** a nariadi jej likvidáciu.

NOVELA ZÁKONA O OCHRANE, PODPORE A ROZVOJI VEREJNÉHO ZDRAVIA

Dňa **1. júla 2011** nadobudol účinnosť **zákon č. 172/2011 Z. z.** (ďalej len „**novela**“), ktorým sa novelizuje **zákon č. 355/2007 Z. z.** o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia v znení neskorších predpisov.

Novela do zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane verejného zdravia“) **zavádza nový pojem ohrozenie verejného zdravia**. Uvedený pojem nahradil pôvodný pojem mimoriadna udalosť. Novela vymedzuje pojem ohrozenie verejného zdravia ako **nepredvídané a nekontrolované ohrozenie** verejného zdravia chemickými, biologickými alebo fyzikálnymi faktormi vrátane takého ohrozenia verejného zdravia, ktoré má medzinárodný dosah. Novela tiež precizuje pojmy **radiačná udalosť**, **radiačná nehoda** a **radiačná havária**.

**Úrad verejného
zdravotníctva**

Úradu verejného zdravotníctva Slovenskej republiky (ďalej len „Úrad verejného zdravotníctva“) pribudli nové oprávnenia a povinnosti. Úrad verejného zdravotníctva je po novom oprávnený podávať návrh na vyhlásenie mimoriadnej situácie a návrh na vykonanie opatrení, ak sa ohrozenie verejného zdravia vyskytne na území, ktoré presahuje územnú pôsobnosť regionálneho úradu verejného zdravotníctva. Je taktiež povinný **každé 3 roky** vypracovávať **hodnotiacu správu o kvalite pitnej vody** zahrňujúcu všetky individuálne dodávky pitnej vody prevyšujúce

v priemere 1 000 m³ za deň alebo slúžiace viac ako 5 000 obyvateľom. Hodnotiacu správu je Úrad verejného zdravotníctva povinný **uverejniť do 1 roka** od ukončenia 3-ročného obdobia, za ktoré bude hodnotiacu správu vypracovávať, súčasne je povinný ju **zaslať Európskej komisii do 2 mesiacov** od jej uverejnenia. Vznikla mu tiež povinnosť vypracovávať pre Európsku komisiu hodnotiace správy o **kvalite vody na kúpanie v prírodných kúpaliskách**.

Úrad verejného zdravotníctva od 1. júla 2011 plní aj **funkciu kontaktného miesta** v rámci spolupráce so Svetovou zdravotníckou organizáciou. V tejto súvislosti je zodpovedný za vyhodnocovanie, zasielanie a prijímanie informácií týkajúcich sa ohrozenia verejného zdravia. Musí byť tiež nepretržite dostupný pre komunikáciu s kontaktnými miestami Svetovej zdravotníckej organizácie, bude vyhodnocovať udalosti, ktoré vzniknú na území Slovenskej republiky a môžu predstavovať ohrozenie verejného zdravia. Udalosti, ktoré môžu predstavovať ohrozenie verejného zdravia, je povinný oznámiť Svetovej zdravotníckej organizácii **do 24 hodín** po ich vyhodnotení a má tiež povinnosť oznámiť uskutočnené opatrenia na zamedzenie šírenia choroby alebo kontaminácie.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva je po novom povinný podávať návrh na vyhlásenie mimoriadnej situácie a **návrh na vykonanie opatrení** v rámci svojej územnej pôsobnosti a poskytovať

súčinnosť obvodným úradom a obciam pri vypracúvaní plánu ochrany obyvateľstva.

Ministerstvo obrany Slovenskej republiky, Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky a Slovenská informačná služba majú novú povinnosť, a to v rozsahu svojej pôsobnosti nariaďovať opatrenia pri ohrození verejného zdravia, poskytnúť súčinnosť Úradu verejného zdravotníctva, regionálnym úradom verejného zdravotníctva a kontaktnému miestu pri plnení úloh pri ohrození verejného zdravia.

Novela vymedzila **bezpečnú pitnú vodu** ako vodu, ktorá neobsahuje žiadne mikroorganizmy, parazity ani látky, ktoré v určitých množstvách alebo koncentráciách predstavujú riziko ohrozenia zdravia ľudí akútnym, chronickým alebo neskorým pôsobením, a ktorej vlastnosti vnímateľné zmyslami nezabraňujú jej požívaniu alebo používaniu, a ak pitná voda spĺňa limity ukazovateľov kvality pitnej vody. Podľa pôvodnej právnej úpravy mohol regionálny úrad verejného zdravotníctva udeliť za určitých podmienok výnimku na použitie pitnej vody, ktorá nespĺňala limity ukazovateľov pitnej vody. Po novom sú osoby, ktorým bola uvedená výnimka udelená, povinné bez meškania **informovať obyvateľstvo o povolení výnimky**. Ak by povolenie výnimky mohlo predstavovať riziko ohrozenia zdravia, sú tieto osoby povinné do uvedenej informácie zahrnúť aj postup na ochranu zdravia. Uvedené osoby budú tiež povinné na konci platnosti každej výnimky uskutočniť **kontrolu kvality pitnej vody** a výsledky kontroly predložiť regionálnemu úradu verejného zdravotníctva. Regionálny úrad zdravotníctva bude povinný verejne prístupným spôsobom sprístupňovať informácie o povolených výnimkách, o výsledkoch kontroly kvality pitnej vody u spotrebiteľa a má tiež novú povinnosť predkladať aktuálny zoznam povolených výnimiek Úradu verejného zdravotníctva, ktorý ho zverejní na internete.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva je oprávnený **rozšíriť monitorovanie**

ukazovateľov kvality pitnej vody o ďalšie mikroorganizmy, parazity alebo látky, ak bude existovať odôvodnené podozrenie z rizika ohrozenia zdravia ľudí, alebo naopak zúžiť monitorovanie ukazovateľov kvality pitnej vody pri preukázateľne stálych a vyhovujúcich ukazovateľoch kvality pitnej vody.

Novela zaviedla pojem **ohrozenie verejného zdravia II. stupňa**. Jedná sa o ohrozenie verejného zdravia, pri ktorom je potrebné prijať opatrenia podľa ust. § 6 - § 9 zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva pri **(1)** radiačnej nehode alebo radiačnej havárii, **(2)** výskyte prenosného ochorenia, podozrení na prenosné ochorenie alebo podozrení na úmrtie na prenosné ochorenie nad predpokladanú úroveň, **(3)** uvoľnení chemických látok ohrozujúcich život, zdravie, životné prostredie a majetok, **alebo (4)** úniku mikroorganizmov alebo toxínov z uzavretých priestorov. Pri ohrození verejného zdravia II. stupňa bude môcť Úrad verejného zdravotníctva alebo regionálny úrad verejného zdravotníctva podať príslušným orgánom civilnej ochrany obyvateľstva návrh na vyhlásenie mimoriadnej situácie a **návrh na (1)** ukrytie a na ukončenie ukrytia, **(2)** evakuáciu a na ukončenie evakuácie, **(3)** dočasné presídlenie a na ukončenie dočasného presídlenia, **(4)** trvalé presídlenie, **(5)** použitie profylaktík vrátane jódovej profylaxie alebo antidót, **(6)** odstránenie a spôsob odstránenia rádioaktívnej kontaminácie z terénu, budov a materiálov na bezpečnú úroveň z hľadiska radiačnej ochrany, **(7)** režimové opatrenia pre obyvateľov ohrozenej oblasti, **(8)** monitorovanie územia, **(9)** varovanie obyvateľstva, **(10)** hygienickú očistu osôb, **(11)** likvidáciu úniku nebezpečných látok a zamedzenie ich nekontrolovaného šírenia a **(12)** vykonanie opatrení na zabezpečenie záchranných prác.

Novela **rozširuje definíciu neodkladnej starostlivosti**, upravenej zákonom č. 576/2004 Z. z. o zdravotnej starostlivosti, službách súvisiacich s poskytovaním zdravotnej starostlivosti, o vyšetrenie osoby označenej za možný zdroj rýchlo sa šíriacej a život ohrozujúcej nákazy, diagnostiku a liečbu osoby s rýchlo sa šíriacou a život ohrozujúcou nákazou.

Ohrozenie verejného zdravia II. stupňa

ZMENY V ROKOVACOM PORIADKU NR SR

Zákon č. 350/1996 Z. z. o rokovacom poriadku Národnej rady Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rokovacom poriadku“) ustanovuje pravidlá rokovania a činnosti Národnej rady Slovenskej republiky (ďalej len „NR SR“) a jej výborov. Podrobnejšie upravuje aj postavenie orgánov NR SR a jej vzťahy navonok. Dňa 17. mája 2011 bola v NR SR **zákonom č. 153/2011 Z. z.** schválená novela zákona o rokovacom poriadku, ktorú už skôr prezident Slovenskej republiky NR SR vrátil s návrhom, aby pri opätovnom prerokovaní zákona novela prijatá nebola.

Pozastavenie účinnosti Predmetná novela zákona o rokovacom poriadku nadobudla **účinnosť dňa 26. mája 2011**. Na základe návrhu prvého námestníka generálneho prokurátora Slovenskej republiky na začatie konania o súlade niektorých článkov novely s ústavou **Ústavný súd** Slovenskej republiky dňa 15. júna 2011 **pozastavil účinnosť** ust. čl. 1 bod 3 novely, ktorým sa mení **ust. § 39 ods. 8** zákona o rokovacom poriadku a účinnosť bodu 10 novely, ktorý upravuje **ust. § 123 ods. 3** zákona o rokovacom poriadku.

Tajné hlasovanie Účelom novely je **upraviť spôsob hlasovania** NR SR v prípadoch **menovania a odvolávania tých funkcionárov**, pri ktorých to rokovací poriadok ustanovuje. Nový zákon ustanovil **záonné pravidlo**, podľa ktorého NR SR hlasuje **tajne** v tých prípadoch, ktoré výslovne **upravuje Ústava** Slovenskej republiky, teda v prípadoch podľa čl. 89 ods. 1, čl. 90 ods. 1 a čl. 92 ods. 1 ústavy. Okrem uvedeného pravidla je daná aj fakultatívna možnosť, aby sa NR SR uzniesla na tajnej voľbe aj v iných prípadoch, kde by inak rozhodovala verejne.

Podľa uvedeného sú voľby tajné v tých prípadoch, keď to výslovne stanovuje Ústava Slovenskej republiky, to znamená pri voľbe a odvolaní **predsedu NR SR**, voľbe a odvolaní **podpredsedov NR SR** a voľbe **predsedov výborov NR SR**. Uvedené pravidlo bolo v zákone upravené

aj v pôvodnom znení **ust. § 39 ods. 8**, podľa ktorého boli voľby tajné v prípadoch ustanovených ústavou, zákonom, pri voľbe alebo pri odvolaní, alebo ak sa na tom uzniesla NR SR bez rozpravy. Ak sa jednalo o voľbu alebo o odvolanie, NR SR sa mohla uzniesť bez rozpravy, že bude o tejto veci hlasovať verejne, ak osobitný predpis neustanovoval inak.

Novela umožňuje okrem prípadov uvedených v Ústave SR tajné hlasovanie aj v prípade, ak sa NR SR uzniesie bez rozpravy na tajnom hlasovaní **na návrh najmenej 15 poslancov**. Takýto návrh sa musí podať najneskôr do začiatku rokovania o tomto bode programu schôdze NR SR. Vylúčená tak bola pasáž upravujúca tajné hlasovanie v prípadoch upravených zákonom.

Vo všetkých ostatných personálnych rozhodnutiach bude NR SR hlasovať verejne. Z hľadiska rokovacieho poriadku sa jedná o voľby a odvolávania **predsedu a podpredsedov Najvyššieho kontrolného úradu** Slovenskej republiky, voľby **kandidátov na sudcov Ústavného súdu** Slovenskej republiky, voľby **kandidáta na vymenovanie za generálneho prokurátora** a rozhodovanie o návrhu na odvolanie generálneho prokurátora.

Spôsoby verejného hlasovania v ust. § 38 ods. 2 zákona o rokovacom poriadku boli rozšírené o použitie **hlasovacích lístkov**. Podľa novej právnej úpravy sa tak verejne hlasuje použitím **technického zariadenia, zdvihnutím ruky, použitím hlasovacích lístkov** alebo iným spôsobom, na ktorom sa uzniesie NR SR.

Dňa 28. júna 2011 nadobudla účinnosť ďalšia novela zákona o rokovacom poriadku, **zákon č. 187/2011 Z. z.**, ktorý na základe blanketovej normy čl. 3 ústavného zákona č. 397/2004 Z. z. o spolupráci Národnej rady Slovenskej republiky a vlády Slovenskej republiky v záležitostiach Európskej únie upravuje bližšie pravidlá pre konanie vo veci **(1) politickej kontroly dodržiavania**

Verejné hlasovanie

Novela zákonom č. 187/2011 Z. z.

princípu subsidiarity v návrhoch právnych aktov Európskej únie, (2) iniciovania žaloby vo veci porušenia princípu subsidiarity právnym aktom Európskej únie za podmienok stanovených v ústavnom zákone č. 397/2004 Z. z. a (3) posudzovania návrhu na použitie prechodovej klauzuly podľa čl. 48 ods. 7 konsolidovaného znenia Zmluvy o Európskej únii.

Porušovanie zásad subsidiarity aktom EÚ

Nové ust. § 58b zákona o rokovacom poriadku upravilo **podanie žaloby vo veci porušenia zásady subsidiarity legislatívnym aktom EÚ** (ďalej len „žaloba“). Národnú radu Slovenskej republiky môže výbor pre európske záležitosti alebo **najmenej 1/5 poslancov** NR SR písomne požiadať, aby sa **nadpolovičnou väčšinou všetkých poslancov** uznies-

la **na podaní žaloby**. Návrh žaloby sa predkladá predsedovi NR SR, ktorý ho zaradí na program najbližšej schôdze. Ak NR SR schváli návrh žaloby, poverí poslanca, prípadne na základe predchádzajúceho súhlasu inú vhodnú osobu alebo osoby, svojim zastupovaním v konaní pred Súdny dvorom EÚ (ďalej len „poverený zástupca“). Poverený zástupca nemôže vziať návrh späť.

Predseda NR SR bezodkladne **postúpi** uznesenie NR SR obsahujúce znenie žaloby **vláde SR**, ktorá ju **predloží Súdnemu dvoru EÚ**. Poverený zástupca je následne povinný informovať o postupe v konaní výbor pre európske záležitosti v lehotách a spôsobom, ktoré stanoví výbor.

PRIPRAVUJE SA V NR SR – ZMENY V DÔCHODKOVOM SPORENÍ

Národnej rade Slovenskej republiky bol predložený návrh zákona, ktorým sa mení a dopĺňa **zákon č. 43/2004 Z. z.** o starobnom dôchodkovom фонде v znení neskorších predpisov (ďalej len „návrh“ alebo „návrh zákona“).

Základom navrhovaných zmien je **zachovanie troch existujúcich dôchodkových fondov** s garanciami vrátane výšky a štruktúry poplatkov a **vytvorenie dvoch nových fondov - zmiešaného a indexového fondu bez garancií**, do ktorých sporitelia budú môcť presúvať časť svojich úspor z garantovaných fondov. K názvom uvedených dôchodkových fondov sa navrhuje pripojiť označenie „garantovaný“ na potrebu rozlíšenia od fondov, v ktorých garancie nie sú. **Sporiteľ** by pritom **mohol sporiť v ktoromkoľvek dôchodkovom фонде alebo ich vzájomnej kombinácii**. Týmto postupným procesom by sa odstránil výrazný nedostatok doterajšej úpravy, ktorým bol presun celej nasporenej sumy v jedinom časovom okamihu do konzervatívnejších aktív.

Dobrovoľný vstup do II. piliera

Návrh zákona **upravuje vstup do II. piliera na báze dobrovoľnosti**, t.j. na základe uzavretia zmluvy o starobnom dôchodkovom sporení. Na to, aby sa

potenciálni sporitelia zodpovedne rozhodli o svojom zabezpečení na dôchodok, sa navrhuje **predĺženie lehoty pre vstup do II. piliera zo šiestich mesiacov na lehotu končiacu dovŕšením 33. roku veku**. Získavanie nových sporiteľov má prebiehať na základe voľnej súťaže dôchodkových správcovských spoločností a v dostatočnom časovom priestore, a nie administratívnym pridelením, ktoré by hospodársku súťaž na relevantnom trhu podstatne deformovalo. **Automatizovaný vstup** by podľa dôvodovej správy znižoval kredibilitu systému starobného dôchodkového sporenia, pretože znamená **odklon od princípu slobodnej voľby**, ktorý sa uplatnil pri tých sporiteľoch, ktorí boli v čase jeho vzniku dôchodkovo poistení iba v priebežnom systéme, ako aj počas prevažnej doby trvania systému pre nových mladých sporiteľov, ktorí sa mohli rozhodnúť medzi priebežným dôchodkovým systémom a jeho kombináciou so systémom starobného dôchodkového sporenia.

Nové dôchodkové fondy

Návrh tiež zavádza **dva nové fondy**. Fond s prívlastkom **indexový**, ktorého úlohou by bolo kopírovať jeden alebo viac akciových indexov (pasívne riadenie) a **zmiešaný** fond, v ktorom by

mohli byť zastúpené aj rizikovejšie aktíva, avšak s aktívnym prístupom správcu dôchodkových úspor. Pre oba fondy bude stanovená **referenčná hodnota**. Dôchodkovej správcovskej spoločnosti by tak vznikla povinnosť uviesť v štatúte dôchodkového fondu zloženie referenčnej hodnoty pre zmiešaný dôchodkový fond a indexový dôchodkový fond. Táto referenčná hodnota by sa mala skladať z ľubovoľného počtu finančných indexov alebo medzibankových referenčných sadzieb a slúžiť na informovanie sporiteľov o zamýšľanej investičnej stratégii daného fondu. Dôchodková správcovská spoločnosť by mala povinnosť **pravidelne informovať**, ako sa vyvíjal výnos daného fondu v porovnaní s jeho referenčnou hodnotou. Sporitelia by sa mohli ľahšie rozhodnúť pre konkrétnu dôchodkovú správcovskú spoločnosť, resp. dôchodkový fond a rovnako si ľahšie overiť úspešnosť investovania.

V súčasnosti **tvoria dôchodkový fond (1)** príspevky, penále a majetok doplnený podľa **ust. § 63c ods. 3** zákona, **(2)** majetok nadobudnutý z týchto príspevkov a penále a ich investovaním, **(3)** výnosy z majetku nadobudnutého z príspevkov a penále a **(4)** majetok nadobudnutý z výnosov z majetku nadobudnutého z príspevkov a penále. V nadväznosti na horeuvedené sa navrhuje zmena predmetnej definície. Podľa nového znenia by tak **mali dôchodkový fond tvoriť (1)** príspevky, penále a v prípade garantovaného konzervatívneho dôchodkového fondu, garantovaného vyváženého dôchodkového fondu a garantovaného rastového dôchodkového fondu aj majetok doplnený podľa **ust. § 63d**, **(2)** majetok nadobudnutý z týchto príspevkov, penále a majetok nadobudnutý ich investovaním, **(3)** výnosy z majetku nadobudnutého z príspevkov, penále a **(4)** majetku nadobudnutého z výnosov z majetku nadobudnutého z príspevkov, penále a majetku. Nové ust. § 63d by upravovalo **povinnosť** dôchodkovej správcovskej spoločnosti **doplniť majetok do garantovaného konzervatívneho, vyváženého a rastového dôchodkového fondu**.

Návrh zákona zjednodušuje definíciu pojmu **starobné dôchodkové sporenie**.

Odstraňuje komplikovanosť právnej úpravy pre účasť sporiteľa na sporení v čase dôchodkového poistenia, počas ktorého za neho **platí poistné** na dôchodkové poistenie, a tým aj príspevky na sporenie, **štát, odstránením ust. § 14 ods. 5**, podľa ktorého zúčastnený na starobnom dôchodkovom sporení je ten sporiteľ, ktorý je povinne dôchodkovo poistený **(1)** z dôvodu riadnej starostlivosti o dieťa do šiestich rokov jeho veku alebo z dôvodu riadnej starostlivosti o dieťa s dlhodobou nepriaznivým zdravotným stavom po dovŕšení šiestich rokov jeho veku, **(2)** z dôvodu poberania peňažného príspevku na opatrovanie alebo z dôvodu výkonu osobnej asistencie fyzickej osobe s ťažkým zdravotným postihnutím **alebo (3)** ako zamestnanec alebo ako samostatne zárobkovo činná osoba, za ktorých poistné na dôchodkové poistenie platí štát počas poskytovania materského. V nadväznosti na uvedené sa navrhuje aj **zrušenie ust. § 17**, podľa ktorého sporiteľovi podľa § 14 ods. 5 vzniká účasť na starobnom dôchodkovom sporení odo dňa vzniku povinného dôchodkového poistenia z dôvodu uvedeného v § 14 ods. 5 písm. a) alebo b) a zaniká dňom zániku povinného dôchodkového poistenia z dôvodu uvedeného v § 14 ods. 5 písm. a) alebo b).

V oblasti garancií sa pri ich zachovaní v existujúcich fondoch **predlžuje sledované obdobie na 5 kalendárnych rokov**, čo umožní aj v týchto fondoch investovať majetok s potenciálom vyššieho výnosu.

Nová právna úprava by mala zaviesť **zberný účet dôchodkových fondov**, ktorý je podľa dôvodovej správy k návrhu nevyhnutný pre technickú stránku realizácie sporenia vo viacerých fondoch súčasne. **Majetok evidovaný na zbernom účte** dôchodkových fondov by nebol súčasťou majetku dôchodkovej správcovskej spoločnosti, ale **súčasťou majetku sporiteľov** v príslušných dôchodkových fondoch v rozsahu, v akom by boli na zbernom účte zastúpené identifikované príspevky, penále alebo iné peňažné prostriedky vzťahujúce sa k príslušnému dôchodkovému fondu, pokiaľ by tento zákon neustanovil inak. **Výnosy** plynúce zo zberného účtu dô-

Pojem starobné dôchodkové sporenie

Zberný účet

chodkových fondov by boli príjmom dôchodkovej správcovskej spoločnosti.

Účinnosť predloženej novely sa navrhuje na 1. október 2011 s výnimkou niektorých častí dotýkajúcich sa napr. zavedenia nových fondov, ktoré by nadobudli účinnosť dňa 1. apríla 2012. Okrem zmien v zákone o starobnom dôchodkovom sporení sa navrhujú aj zmeny v zákone č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších

predpisov a zrušenie vyhlášky Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR č. 87/2005 Z. z., ktorá ustanovuje postup pri výpočte a zúčtovaní odplaty za správu dôchodkového fondu a odplaty za vedenie osobného dôchodkového účtu a vyhlášky Národnej banky Slovenska č. 267/2009 Z. z. o referenčnej hodnote konzervatívneho dôchodkového fondu a o zložení referenčnej hodnoty vyváženého dôchodkového fondu a rastového dôchodkového fondu.

PRIPRAVUJE SA V NR SR – ZÁKON O FINANČNEJ SPRÁVE

Návrh zákona o finančnej správe predložilo Ministerstvo financií Slovenskej republiky v súlade s plánom legislatívnych úloh vlády Slovenskej republiky na rok 2011. Má sa ním realizovať **druhá fáza reformy** daňovej a colnej správy s výhľadom zjednotenia výberu daní, cla a poistných odvodov. **Zlúčením existujúcich** daňových a colných úradov by sa vytvorili finančné úrady, ktoré by vykonávali komplexnú správu daní a cla. Uvedený proces by predstavoval zavŕšenie inštitucionálnej prípravy na pripojenie výberu poistných odvodov k 1. januáru 2013.

V súlade s reformou daňovej a colnej správy sa navrhuje ustanoviť **sústavu orgánov štátnej správy v oblasti daní, poplatkov a colníctva**. Týmito orgánmi by mali byť Ministerstvo financií SR, Finančné riaditeľstvo SR, finančné úrady a Kriminálny úrad finančnej správy. V rámci finančnej správy by mohli aj colníci pôsobiť ako ozbrojený zbor. Orgánmi finančnej správy podľa navrhovaného ust. § 2 ods. 2 zákona má byť finančné riaditeľstvo, finančné úrady a Kriminálny úrad finančnej správy.

Orgány finančnej správy by pri plnení úloh mali **spolupracovať so štátnymi orgánmi**, ozbrojenými zbormi, ozbrojenými bezpečnostnými zbormi, ozbrojenými silami Slovenskej republiky, vyššími územnými celkami a obcami a inými osobami. Taktiež by podľa návrhu mali **spolupracovať s medzinárodnými organizáciami**, daňovými orgánmi a colný-

mi orgánmi iných štátov v rozsahu a za podmienok ustanovených právne záväznými aktmi Európskej únie, medzinárodnou zmluvou alebo dohodou zúčastnených strán.

Postavenie, organizáciu, právomoc a pôsobnosť orgánov štátnej správy v oblasti daní, poplatkov a colníctva upravuje navrhovaný zákon v **ust. § 3 - § 10**, pričom v mnohých odkazoch sa odvoláva na európsku úpravu, napr. na nariadenie Komisie č. 2454/93, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady č. 2913/92, ktorým sa ustanovuje Colný kódex spoločenstva.

Vo štvrtej hlave navrhovaného zákona je upravené **postavenie, oprávnenia, povinnosti a prostriedky colníka**. V zmysle **ust. § 16** predmetného návrhu by bol colník pri plnení úloh orgánu finančnej správy v služobnom pomere povinný dbať na česť, vážnosť a dôstojnosť osoby i svoju vlastnú a nepripustiť, aby v súvislosti s plnením uvedených úloh vznikla inej osobe bezdôvodná ujma a aby prípadný zásah do jej práv a slobôd neprekročil mieru nevyhnutnú na dosiahnutie účelu sledovaného výkonu jeho služby. Colník by bol ďalej povinný **pri výkone služby aj mimo výkonu služby v medziach navrhovaného zákona vykonať služobný zákrok**, ak by bol v súvislosti s porušením daňových predpisov alebo colných predpisov páchaný trestný čin, priestupok, colný delikt alebo iný správny delikt alebo bolo podozrenie, že sa takýto trestný

Colník

čin, priestupok, colný delikt alebo iný správny delikt pácha. **Služobným zá-
krokom** by sa pritom rozumela zákonom
o finančnej službe ustanovená a v jeho
mediach vykonávaná činnosť colníka,
pri ktorej sa bezprostredne zasahuje
do základných práv a slobôd osoby.

Medzi **oprávnenia colníka** na účely na-
vrhovaného zákona patrí oprávnenie
požadovať vysvetlenie, informácie,
preukázanie totožnosti, oprávnenie na
prehliadku bytu, ďalej na zaistenie oso-
by, na odoberanie daktyloskopických
odtlačkov, na zaistenie vecí, odňatie
zbrane, oprávnenie zakázať vstup na
určité miesta, na prekonanie odporu
alebo vytvorenej prekážky, na držanie
nebezpečných látok a zakázaných vecí,
na cezhraničné prenasledovanie a špe-
ciálne oprávnenia colníka pri colnom do-
hľade, pátraní po tovare, ktorý unikol
colnému dohľadu, pri následnej kontro-
le a pri kontrole dodržiavania daňových
predpisov a oprávnenie na území Sloven-
skej republiky podľa ust. § 31 navrhova-
ného zákona, podľa ktorého by colník
mohol dávať pokyny napr. na zasta-
venie osoby a dopravného prostriedku.

Podľa návrhu zákona by **štát zodpove-
dal za škodu**, ktorá vznikla osobe pri
poskytnutí súčinnosti, ak takúto pomoc
poskytla colníkovi alebo finančnej sprá-

ve na ich žiadosť alebo s ich vedomím.
V prípade, ak by osoba v súvislosti
s poskytnutím pomoci utrpela ujmu na
zdraví buď chorobou alebo úrazom,
vzniklo by jej právo **na jednorazové
mimoriadne odškodnenie**. Osobe, kto-
rej by pri poskytnutí súčinnosti vznikla
škoda na veciach, by musela byť uhrá-
dená aj táto škoda.

Prijatím návrhu zákona by bolo do
právneho poriadku Slovenskej republi-
ky prevzaté **rámcové rozhodnutie Rady
2006/960/SVV** zo dňa 18. decembra
2006 **o zjednodušení výmeny informá-
cií a spravodajských informácií** medzi
orgánmi členských štátov Európskej
únie činnými v trestnom konaní. Návr-
hom sa upravuje vyžadovanie a posky-
tovanie informácií a osobných údajov
vo vzťahu k štátom Európskej únie na
účely predchádzania, odhaľovania, ob-
jasňovania alebo vyšetrovania trestnej
činnosti orgánmi finančnej správy.
Spresňuje sa výpočet možností, za kto-
rých finančná správa môže **odmietnuť
poskytnutie informácií** alebo osobných
údajov. O ochrane osobných údajov
v procese policajnej a justičnej spolu-
práce v trestných veciach transpozíci-
ou **rámcového rozhodnutia Rady EÚ
2008/977/SVV** sme Vás informovali vo
vydaní bulletinu **ULC Čarnogurský PRO
BONO 05/2011**.

Výmena informácií

ULC ČARNOGURSKÝ LAW FIRM

Bratislava - Slovensko **Brescia - Taliansko**
Tvarožkova 5, P.O. Box 21 Via Val Giudicarie 4
814 99 Bratislava, Slovensko 251 23 Brescia, Taliansko
Tel.: +421-2-5720 1717 Tel.: +39-030-221 932 33
Fax: +421-2-5720 1777 Fax: +39-030-221 932 02
Skype: ulcbratislava Skype: ulcbrescia
E-mail: office@ulclegal.com E-mail: brescia@ulclegal.com

Kyjev - Ukrajina
172 Gorkogo St., Suite 1316
031 50 Kyjev, Ukrajina
Tel.: +380-44-521 21 10
Fax: +380-44-529 17 32
Skype: ulckyiv
E-mail: kyiv@ulclegal.com

www.ulclegal.com

Informácie uvedené v bulletine ULC Čarnogurský PRO BONO nie sú poskytovaním právnych rád. Nemožno z neho odvodzovať žiadne práva a povinnosti. Materiál obsiahnutý v tomto dokumente je informatívnej povahy a aplikácia vyššie uvedených informácií bude vždy špecifická v závislosti od konkrétnych okolností prípadu. Z uvedených dôvodov pri konkrétnych právnych riešeníach preto vždy odporúčame konzultácie. I keď je bulletin ULC Čarnogurský PRO BONO zostavovaný s maximálnou starostlivosťou, advokátska kancelária ULC Čarnogurský nepreberá zodpovednosť za prípadné chyby či nepresnosti, ani za akékoľvek škody vzniknuté z aktivít konaných na základe informácií uvedených v tomto dokumente.

Obsah bulletinu ULC Čarnogurský PRO BONO nie je možné využívať pre účely zisku, ponúkať svojim klientom ako svoj vlastný alebo publikovať bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti ULC Čarnogurský s.r.o. V prípade záujmu o ďalšie informácie alebo o poskytnutie individuálneho poradenstva či konzultácií nás neváhajte kontaktovať.

V prípade, že naďalej nechcete byť adresátom tejto služby, kontaktujte nás na e-mailovej adrese probono@ulclegal.com. Ďakujeme.

V prípade akýchkoľvek otázok kontaktujte, prosím, JUDr. Paulínu Ondrášikovou: ondrasikova@ulclegal.com alebo Mgr. Tomáša Škrinára: skrinar@ulclegal.com.

© ULC Čarnogurský, 2011